DIN EN ISO 12643-4:2024-11 (E)

Graphic technology - Safety requirements for graphic technology equipment and systems - Part 4: Converting equipment and systems (ISO 12643-4:2023)

Contents

Page

European foreword 7

Foreword 8

Introduction 10

1 Scope 11

2 Normative references 11

3 Termsanddefinitions 12

4 Significanthazards 18

5 Equipment and interrelation between this document and ISO 12643-1:2023 18
5.1 General 18
5.2 Machines used primarily in a converting operation 18
5.3 Machines used in both printing and converting processes 18

6 Machinery for the production of corrugated board 19
6.1 All machines 19
6.1.1 Emergency stop 19
6.1.2 Control zones with stop/safe pushbuttons 19
6.1.3 Steam pipes 20
6.2 Unwinding stations 20
6.2.1 General 20
6.2.2 Chucking cones and lifting arms 20
6.2.3 Braking systems 20
6.3 Splicers 20
6.3.1 Guarding hazard points 20
6.3.2 Dancer roller 21
6.3.3 Splicers 21
6.3.4 Knife 22
6.3.5 Pneumatic and hydraulic control systems 22
6.3.6 Frame edges 22
6.3.7 Splicers in elevated positions 22
6.3.8 Warning lights 22
6.4 Preheater 22
6.4.1 In-running nips 22
6.4.2 In-running nips between preheating cylinder and cross beams 23
6.4.3 Wrap roller and rotating arms 23
6.4.4 Hot surfaces 24
6.4.5 Walkways 24
6.5 Single facer 24
6.5.1 In-running nips 24
6.5.2 Corrugating rollers 25
6.5.3 Hazard points during roller change 25
6.5.4 In-running nip between pressure roller or pressing belt and corrugating roller 25
6.5.5 Pressing belt breakage 26
6.5.6 Walkway 26
6.5.7 In-running nips between glue rollers 26
6.5.8 Hazard points between movable gluing unit and fixed machine parts 27
6.5.9 Moveable glue units 27

6.5.10 Inclined belt conveyor 28
6.5.11 In-running nips between pulleys and fixed machine parts 29
6.5.12 Steam pipes 29
6.5.13 Warning signs 29
6.5.14 Noise enclosures 29
6.6 Bridge 29
6.6.1 Slots 29
6.6.2 Fall-off protection 29
6.6.3 Access stairs 29
6.6.4 Passage height underneath the bridge 30
6.7 Braking and web aligning systems 30
6.8 Gluing machine 30
6.8.1 Steps and handles 30
6.8.2 Hazard points 30
6.8.3 Pressing device 30
6.9 Heating and pulling section 30
6.9.1 In-running nips 30
6.9.2 Hazard points 31
6.9.3 Heating plates 31
6.9.4 Preventing the weighting device from falling 31
6.9.5 Web threading in the heating section 31
6.10 Transition point from gluing machine to heating and pulling section 33
6.11 Rotary shear unit 33
6.11.1 Rotary shear 33
6.11.2 Knife driving shaft 33
6.11.3 Guarding a non-powered movement of the rotary shear 33
6.11.4 Waste removal 33
6.12 Pulling unit 33
6.13 Slitter-scorer units 34
6.13.1 Automatic positioning 34
6.13.2 Movement of slitting and scoring units under hold-to-run control 34
6.14 Web diverter 34
6.15 Cut-off 35
6.16 Stacker devices 35
6.16.1 Whole-body access 35
6.16.2 Guarding of downstackers 36
6.16.3 Maintenance and inspection 38
6.16.4 Guarding of upstackers 39
6.16.5 Roller conveyors 40

7 Folder gluer machines 40
7.1 Entire machine 40
7.1.1 Emergency stop 40
7.1.2 Power-driven shafts 40
7.1.3 Power-driven format setting 40
7.1.4 Reaching of hazard points between format-limiting parts 41
7.2 Feeder 41
7.3 Folding section 41
7.3.1 Roller tracks 41
7.3.2 Folding hooks 42
7.4 Gluing section 43
7.5 Folding belts 43
7.6 Pressure rollers 44
7.6.1 In-running nips between pressure rollers in the area between machine frame and format-limiting parts 44
7.6.2 In-running nips between pressure rollers in the area between format- limiting parts 44
7.7 Ejection module 45
7.8 Pressing and gathering device (pressing band) 45
7.8.1 Pulleys 45

7.8.2 Pressure rollers 45

8 Pre-feeders 46
8.1 Feeding and transfer bridge 46
8.2 All pre-feeders with pile carrier plate 46
8.2.1 Opening for pallet movement 46
8.2.2 Guarding on feeding and transfer bridges 47
8.2.3 Rotating shafts 47
8.2.4 Guarding hazards created by automatic format setting 47
8.2.5 Guarding hazards when moving pre-feeder 47
8.3 Pre-feeder with pile turner 47
8.3.1 Opening for pallet movement 47
8.3.2 Guarding on feeding and transfer bridge 48
8.3.3 Guarding transport belts 48
8.3.4 Guarding hazards created by automatic format setting 48
8.3.5 Guarding hazards when moving pre-feeder 48

9 In-line machines 50
9.1 Entire machine 50
9.1.1 Moving units together 50
9.1.2 Separating units 51
9.1.3 Rotary tools on separated units 51
9.1.4 Travel wheels 51
9.2 Feeding unit 51
9.2.1 Slide-in rollers 51
9.2.2 Side aligning devices 51
9.2.3 Hopper side lays 51
9.2.4 Feed rollers 51
9.3 Printing unit 52
9.3.1 Rotating rollers and drive elements 52
9.3.2 Separated units 52
9.3.3 Guarding of rollers 53
9.4 Slitter-scorer unit, rotary die-cutter 53
9.4.1 Automatic format setting 53
9.4.2 Waste removal 53
9.4.3 Waste discharge conveyor belts 53
9.5 Separators 54
9.6 Folding unit (folding box gluer) 54
9.7 Taping unit 54
9.8 Stitching unit 54

10 Automaticflatbeddie-cuttingmachines 54
10.1 Entire machine 54
10.1.1 Tool 54
10.1.2 Automatic die-cutting devices 54
10.2 Punching section 55
10.2.1 Hazard points between sheet feeding grippers and feeding table 55
10.2.2 Die-cutting tools 55
10.3 Breaking section 55
10.4 Blank separating section, blank delivery 55
10.4.1 Guarding sheet gripper from unintentional hand access 55
10.4.2 Area below blank separating section, blank delivery 55
10.5 Trimming and delivery of gripper edge 64

11 Roller press die-cutters 64

12 Tube winding machines 64
12.1 Ply reels 64
12.2 In-running nip between winding belt and winding mandrel 64
12.3 In-running nips on shaft bearings 66
12.4 In-running nips 66
12.5 Tube cutting and sawing section 67

12.6 Tube transfer 67

13 Machinery for the production of envelopes 67
13.1 Emergency stop device 67
13.2 Interlocks 67
13.2.1 Interlocking with guard locking 67
13.2.2 Requirements regarding the unlocking of interlocking guards with guard locking 68
13.3 Printing unit guarding 68
13.4 Form cutting section 69
13.5 Driven guide rollers 69
13.5.1 Guarding in-running nips 69
13.5.2 Delivery side guards 69
13.6 Window cutting section 69
13.7 Scraper gluing unit 69
13.8 Separating cutting section 69
13.9 Bottom flap folding section 69
13.10 Transport rolls 70
13.11 Staggering wheel 70
13.11.1 Guarding staggering wheel hazards 70
13.11.2 Guarding in-running nips between paper guide supports and staggering wheel 70
13.12 Roller gluing unit 70
13.12.1 Guarding in-running nips 70
13.12.2 Feeding aperture 70
13.13 Separation roller before aligner section 71
13.14 Seal flap folding section 72
13.15 Separating disc delivery 72
13.16 Starting the machine with interlocking guards open 72

14 Handkerchief machines 73
14.1 Emergency stop devices 73
14.2 Starting the machine with interlocking guards open 73
14.3 Star-type unwinding (Turret unwinding) 73
14.4 Longitudinal folding section 74
14.5 Product inspection station 74
14.6 Ejection 74
14.7 Packing station 74

15 Noise 74

16 Verificationofthesafetyrequirementsand/orprotective/riskreductionmeasures 74

17 Instruction handbook 80
17.1 General 80
17.2 Corrugated board machinery 80
17.2.1 Threading paper web 80
17.2.2 Residual risks relating to hot parts 80
17.2.3 Hearing protection 80
17.2.4 Tubes used for material reels 80
17.2.5 Residual risks on conveyor belts 80
17.2.6 Warning for hot surfaces 80
17.2.7 Instructions for use of personal protection equipment when changing knives 80
17.2.8 Instructions for mechanical device on downstackers and upstackers 80
17.2.9 In-line machines 81
17.2.10 Instructions for personal protection equipment when working with hot surfaces 81
17.3 Folding box gluers 81
17.4 Machines for the production of envelopes 81
17.4.1 General 81
17.4.2 Dosing and ductor rollers 81
17.5 Machines for the production of handkerchiefs 81
17.5.1 Fault-finding and trouble-shooting by means of stroboscopes 81
17.5.2 Hot parts 81
17.6 Noise 82

Annex A (informative)Listofsignificanthazards 83

Annex B (informative) Example of a noise declaration for a paper converting machine accordingtothespecificationsofEN13023:2003+A1:2010,ISO12643-1:2023and this document 88

Bibliography 89